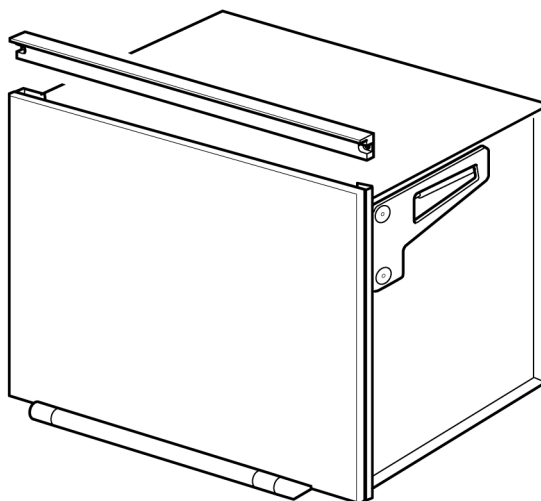
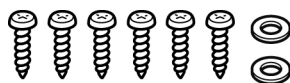
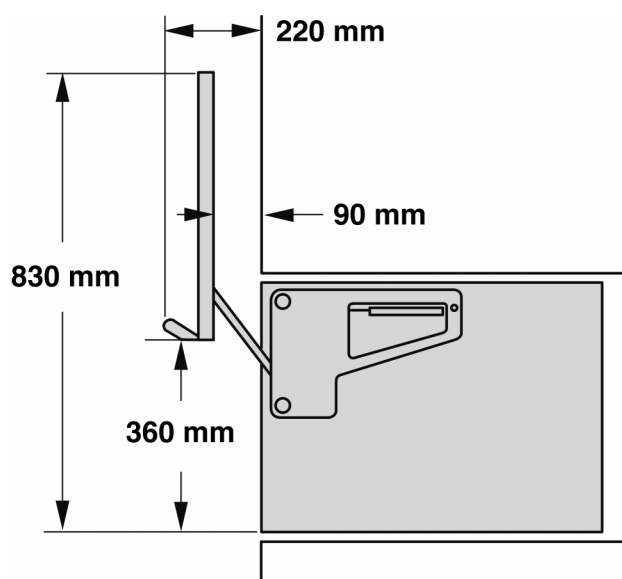
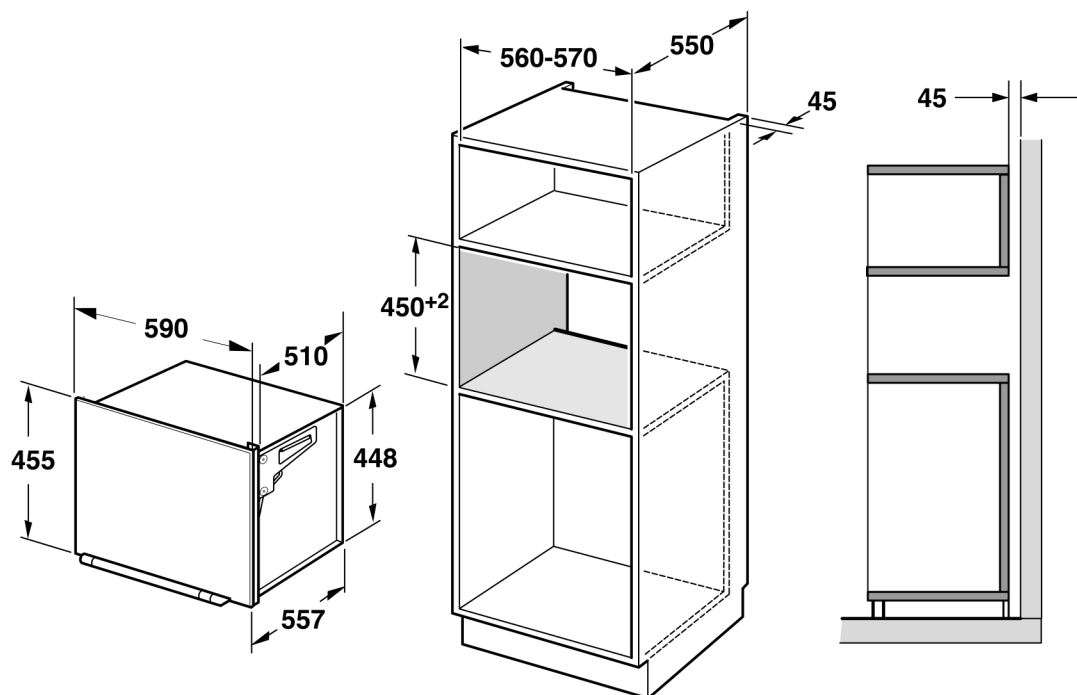


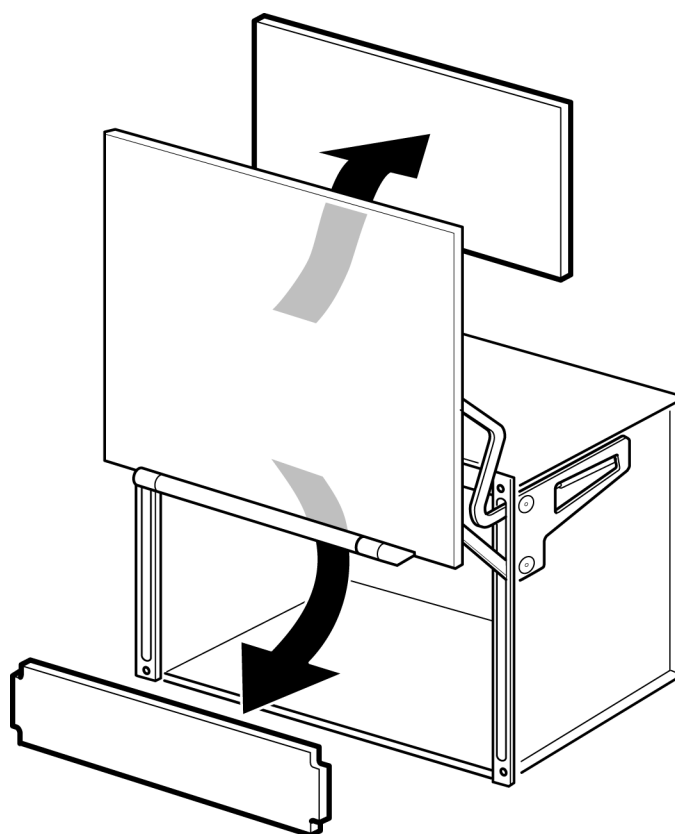
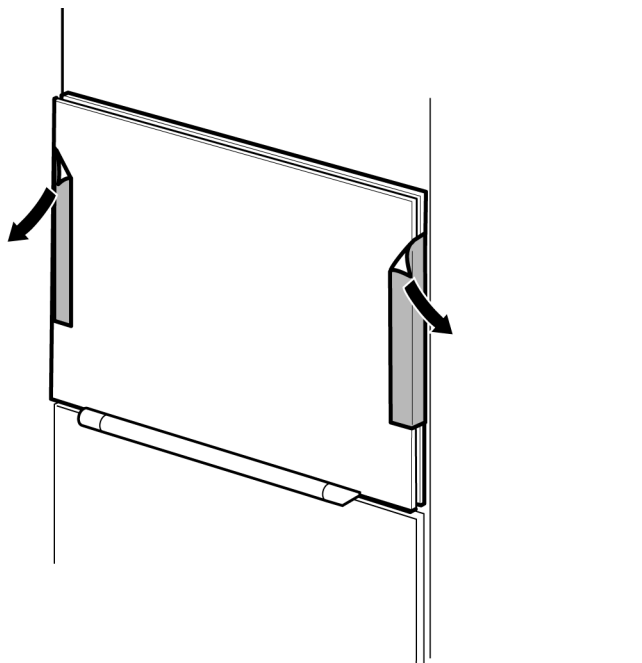
de	Gebrauchs-/ Montageanweisung bitte aufbewahren	es	Instruções de serviço/ montagem por favor, guardar
en	Instruction manual/ assembly instructions please keep	el	Οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης Να φυλάσσεται
fr	Notice d'utilisation/ de montage à garder soigneusement	no	Bruks- og monteringsanvisning må oppbevares
it	Istruzione per l'uso e il montaggio si prega di conservare	sv	Bruks- och monteringsanvisning spara anvisningen
nl	Gebruiks-/ montageaanzwijzing goed bewaren	fi	Käyttö- ja asennusohjeet säilytä ohjeet
da	Brugs- og monteringsvejledning bedes opbevaret	ru	Руководство по эксплуатации/монтажу Пожалуйста, сохраните
pt	Instruções de serviço/ montagem por favor, guardar	tr	Kullanma/Montaj Tali matı Lütfen saklayınız

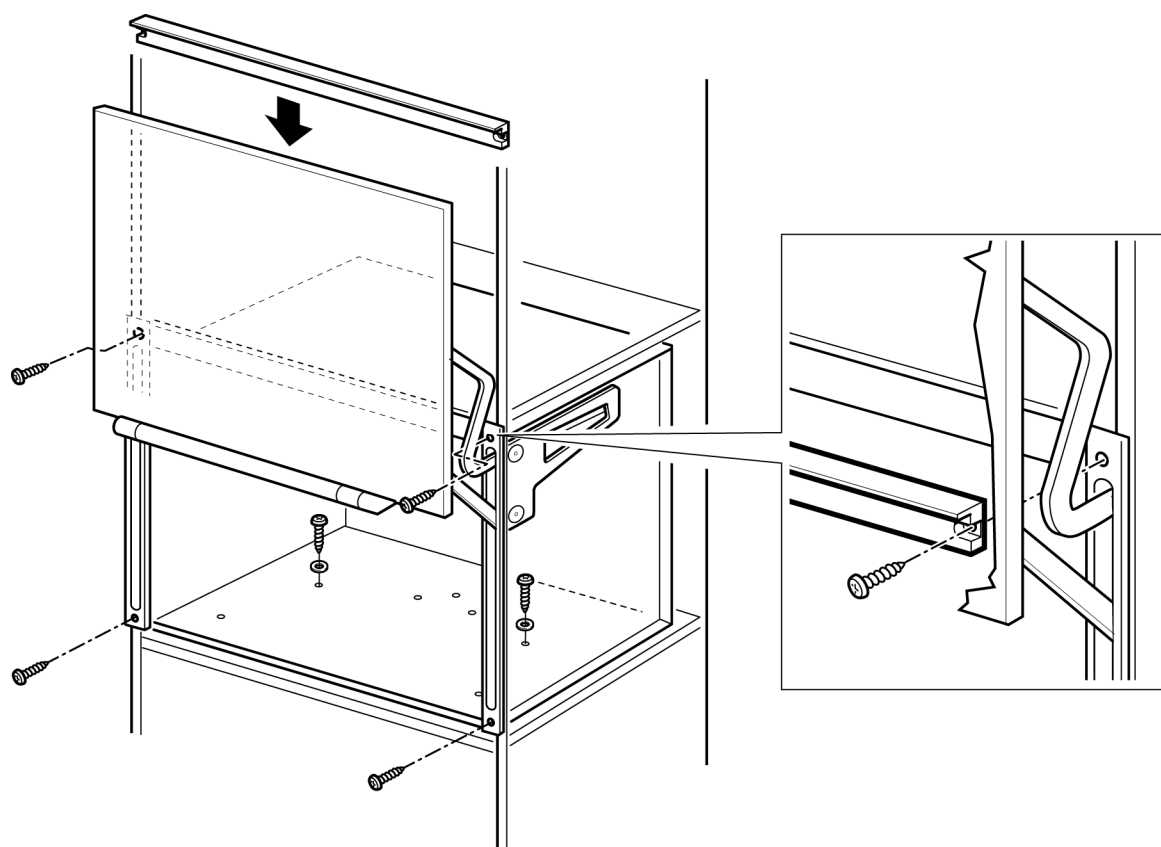


1



2





Das müssen Sie beachten

Betrieb mit elektrischen Geräten

⚠️ Heiße Geräteteile. Brandgefahr.

Elektrische Geräte nur bei geöffneter Lifttür betreiben, um ausreichende Belüftung zu gewährleisten!

Sie können die Lifttür mit der Gaggenau Mikrowelle BM 211 kombinieren. Nur diese Mikrowelle ist für den Einsatz in der Lifttür konzipiert.

Wenn Sie andere elektrische Geräte mit der Lifttür kombinieren, beachten Sie bitte die entsprechende Montageanweisung.

Allgemein

⚠️ Bewegliche Teile. Klemmgefahr. Tür nur mittels Griff öffnen und schließen!

Transport

⚠️ Bewegliche Teile. Tür kann während des Transports aufklappen. Gerät nur an unbeweglichen Teilen anpacken.

Unsachgemäße Reparaturen

⚠️ Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich. Nur ein von uns geschulter Kundendienst-Techniker darf Reparaturen durchführen.

Pflege und Reinigung

Verwenden Sie nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel. Die Oberfläche kann dadurch beschädigt werden. Wenn so ein Mittel auf die Oberfläche gelangt, wischen Sie es sofort mit Wasser ab.

Aluminium

Mildes Fensterreinigungsmittel. Mit einem weichen Fenstertuch oder einem fusselfreien Microfasertuch waagrecht und ohne Druck über die Flächen wischen.

Glas

Glasreiniger.

Kundendienst

Muss Ihr Gerät repariert werden, ist unser Kundendienst für Sie da. Die Anschrift und Telefonnummer der nächstgelegenen Kundendienststelle finden Sie im Telefonbuch. Auch die angegebenen Kundendienstzentren nennen Ihnen gern eine Kundendienststelle in Ihrer Nähe.

E-Nummer und FD-Nummer

Geben Sie dem Kundendienst immer die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD-Nr.) Ihres Gerätes an. Das Typenschild mit den Nummern finden Sie, wenn Sie die Lifttür öffnen, an der Innenseite der Tür. Damit Sie im Störfall nicht lange suchen müssen, tragen Sie gleich hier die Daten Ihres Gerätes ein.

E-Nr.:	FD-Nr.:
Kundendienst:	

Montage

Nur bei fachgerechtem Einbau entsprechend dieser Montageanleitung ist die Sicherheit beim Gebrauch garantiert. Für Schäden, die aufgrund von unsachgemäßem Einbau entstehen, haftet der einbauende Monteur.

Bild 1: Möbel- und Gerätemaße

Hinweis: Hinter der Lifttür darf keine Möbelwand direkt angrenzen. Mindesteinbauhöhe 85 cm.

Bild 2: Befestigung

1. Gerät ganz einschieben und mittig ausrichten.
2. Transportsicherung entfernen.
3. Gerät mit den 4 beigelegten Schrauben befestigen.

Umweltgerechte Entsorgung

Verpackung

Die Verpackung schützt Ihr Gerät vor Transportschäden. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit: Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei der Gemeindeverwaltung.

Altgerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall! Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden.

The following must be noted

Operation with electrical appliances

⚠️ Hot appliance parts. Risk of fire.

Electrical appliances should be operated only when the lift door is open, to ensure sufficient ventilation.

You can combine the lift door with the Gaggenau microwave BM 211. Only this microwave is designed for use with the lift door.

If you combine other electrical appliances with the lift door, please follow the relevant installation instructions.

General information

⚠️ Moving parts. Risk of trapping. Open and close the door only with the handle.

Transport

⚠️ Moving parts. The door can open during transport. Take hold of the appliance only by immovable parts.

Incorrect repairs

⚠️ Incorrect repairs are dangerous. Repairs may only be carried out by one of our experienced after-sales engineers.

Care and cleaning

Never use caustic or abrasive cleaning agents, as these may damage the surface. If such a substance comes into

contact with the surface, wash it off immediately with water.

Aluminium

Mild window cleaning agent. Wipe the surfaces horizontally and without applying pressure with a soft window cloth or a lint-free microfibre cloth.

Glass

Glass cleaner.

After-sales service

Our after-sales service is there for you if your appliance should need to be repaired. You will find the address and telephone number of your nearest after-sales service point in the telephone directory. The listed after-sales service centres will also be pleased to give you the details of an after-sales service point near you.

E number and FD number

When contacting the after-sales service, always specify the product number (E no.) and the production number (FD no.) of your appliance. The rating plate bearing these numbers can be found on the inside of the lift-up door when you open it. Make a note of these numbers in the space below to save time in the event of your appliance malfunctioning.

E no.:	FD no.:
After-sales service:	

Installation

Your safety when using the appliance can only be guaranteed if it has been correctly installed in accordance with these installation instructions. The individual who installed the appliance is liable for damage resulting from improper installation.

Fig. 1: Cabinet and appliance dimensions

Note: There should be no cabinet wall directly behind the lift door.

Minimum installation height 85 cm.

Fig. 2: Mounting

1. Fully insert the appliance and centre it.
2. Remove the transit bolt.
3. Secure the appliance with the 4 screws provided.

Environmentally-friendly disposal

Packaging

The packaging protects your appliance against damage during transport. All materials used are environmentally-friendly and re-usable. Please help us by disposing of packaging in an environmentally-friendly manner. Please contact your local retailer or the local council for the current disposal routes.

Disposing of old appliances

Old appliances are not worthless waste. Valuable raw materials can be recovered by environmentally-friendly disposal.

fr

Consignes à respecter

Fonctionnement avec des appareils électriques

⚠ Eléments d'appareil chauds. Risque d'incendie. **Utiliser des appareils électriques uniquement la porte relevable ouverte, afin de garantir une aération suffisante !**

Vous pouvez combiner la porte relevable avec le micro-ondes Gaggenau BM 211. Seul ce micro-ondes est conçu pour l'encastrement dans la porte relevable.

Si vous combinez d'autres appareils électriques avec la porte relevable, veuillez respecter la notice de montage correspondante.

En général

⚠ Pièces mobiles. Risque de contusion. Ouvrir et fermer la porte uniquement en utilisant la poignée !

Transport

⚠ Pièces mobiles. La porte peut s'ouvrir pendant le transport. Tenir l'appareil uniquement par les éléments non mobiles.

Réparations inexpertes

⚠ Les réparations inexpertes sont dangereuses. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations.

Entretien et nettoyage

N'utilisez jamais des produits ou accessoires de nettoyage agressifs ou récurants. Ils peuvent endommager la surface. Si un tel produit arrive sur la surface, essuyez-le immédiatement avec de l'eau.

Aluminium

Un nettoyant doux pour vitres. Avec un chiffon doux pour vitres ou un chiffon à microfibras ne peluchant pas, passer horizontalement et sans pression sur les surfaces.

Verre

Nettoyant pour vitres.

Service après-vente

Si votre appareil a besoin d'être réparé, notre service après-vente se tient à votre disposition. Dans l'annuaire téléphonique vous trouverez l'adresse et le numéro de téléphone du service après-vente le plus proche. Aussi les centres de service après-vente indiqués vous renseigneront volontiers sur le service après-vente le plus proche de votre domicile.

Numéros de produit E et de fabrication FD

Indiquez toujours au service après-vente le numéro de produit (N° E) et le numéro de fabrication (N° FD.) de votre appareil. En ouvrant la porte relevable, la plaque signalétique comportant ces numéros se

trouve sur la face intérieure de la porte. Pour éviter d'avoir à les rechercher en cas de panne, vous pouvez reporter les données de l'appareil dans l'encadré ci-dessous.

N° E:	N° FD:
Service après-vente:	

Montage

La sécurité lors de l'utilisation est seulement garantie si l'installation a été effectuée correctement selon cette notice de montage. L'installateur qui installe l'appareil est responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte.

Fig. 1 : Dimensions du meuble et de l'appareil

Remarque: Aucune paroi de meuble ne doit être attenante derrière la porte relevable.

Hauteur minimum d'encastrement 85 cm.

Fig. 2 : Fixation

1. Pousser l'appareil jusqu'au fond et le centrer.
2. Retirer la sécurité de transport.
3. Fixer l'appareil avec les 4 vis jointes.

Mise au rebut en respectant l'environnement

Emballage

L'emballage protège votre appareil des avaries de transport. Tous les matériaux constitutifs de l'emballage sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Aidez à préserver l'environnement : Eliminez l'emballage écologiquement.

Pour obtenir les coordonnées d'un centre de recyclage ou des informations sur les moyens actuels de mise au rebut, veuillez consulter votre revendeur ou l'administration municipale.

Mise au rebut de l'appareil usagé

Les appareils usagés ne sont pas des déchets dénués de valeur ! Une mise au rebut respectueuse de l'environnement permet d'en récupérer de précieuses matières premières.

it

Procedere nel modo seguente

Funzionamento con apparecchi elettrici

⚠ Componenti dell'apparecchio caldi. Pericolo di incendio. **Utilizzare apparecchi elettrici solo con la porta sollevabile aperta, in modo da garantire una ventilazione sufficiente!**

La porta sollevabile si può coordinare con il forno a microonde Gaggenau BM 211. Solo questo forno a microonde è

concepito per l'incasso dietro la porta sollevabile.

Se si abbinano altri apparecchi elettrici alla porta sollevabile, osservare le istruzioni per il montaggio relative.

Generalità

⚠ Componenti mobili. Le dita possono rimanere incastrate. Aprire e chiudere sempre la porta afferrandola dalla maniglia!

Trasporto

⚠ Componenti mobili. Durante il trasporto la porta può ribaltarsi. Afferrare l'apparecchio unicamente dalle parti fisse.

Riparazioni non conformi

⚠ Gli interventi di riparazione effettuati in modo non conforme rappresentano una fonte di pericolo.

Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale tecnico adeguatamente istruito da parte del servizio assistenza clienti.

Cura e manutenzione

Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi. La superficie potrebbe danneggiarsi. Se uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con la superficie, sciacquare immediatamente con acqua.

Alluminio

Detergente per vetri non aggressivo. Pulire le superfici in senso orizzontale e senza esercitare pressioni, servendosi di un panno per vetri morbido o di un panno in microfibra non filaccioso.

Vetro

Detergente per vetro.

Servizio di assistenza tecnica

Il servizio di assistenza tecnica resta a disposizione per qualsiasi tipo di riparazione dell'apparecchio. L'indirizzo e il numero telefonico del centro di assistenza tecnica più vicino sono riportati nella guida telefonica. Anche i centri di assistenza citati sono disponibili a fornire informazioni circa il punto di assistenza più vicino.

Codice del prodotto (E) e numero di produzione (FD)

Comunicare sempre al servizio di assistenza tecnica il codice del prodotto (E) e il numero di produzione (FD) dell'apparecchio.

La targhetta con i numeri si trova sul lato interno della porta sollevabile. Annotare subito qui i codici relativi all'apparecchio, per evitare di dover cercare a lungo i dati necessari in caso di anomalia.

E:	FD:
Servizio di assistenza tecnica:	

Montaggio

L'utilizzo sicuro viene garantito solo se il montaggio è stato effettuato in modo corretto seguendo le presenti istruzioni. In caso di danni dovuti a un montaggio scorretto, la responsabilità ricade su chi ha montato l'apparecchio.

Figura 1: Dimensioni del mobile e dell'apparecchio

Avvertenza: Non collocare nessun mobile con la parete posta subito dietro la porta sollevabile.

Altezza minima di montaggio 85 cm.

Figura 2: Fissaggio

1. Inserire l'apparecchio fino in fondo e centrarlo.
2. Rimuovere i dispositivi di fissaggio per il trasporto.
3. Fissare l'apparecchio con le 4 viti fornite in dotazione.

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

Imballaggio

La confezione protegge l'apparecchio durante il trasporto. I materiali usati sono ecocompatibili e riutilizzabili. Contribuite anche Voi: smaltite la confezione nel rispetto dell'ambiente.

Informarsi riguardo alle attuali possibilità di smaltimento presso il proprio rivenditore specializzato oppure rivolgersi alla propria amministrazione comunale.

Smaltimento degli apparecchi dismessi

Gli apparecchi dismessi non sono rifiuti senza valore! Se vengono smaltiti nel rispetto dell'ambiente consentono il recupero di preziose materie prime.

nl

Hierop dient u te letten

Gebruik met elektrische apparaten

⚠ Hete apparaatonderdelen. Gevaar voor brand. **Elektrische apparaten alleen gebruiken met een geopende liftdeur, om te garanderen dat er voldoende ventilatie is!**

U kunt de liftdeur combineren met de Gaggenau magnetron BM 211. Alleen deze magnetron is bestemd voor gebruik met de liftdeur.

Neem wanneer u andere elektrische apparaten met de liftdeur combineert de betreffende installatievoorschriften in acht.

Algemeen

⚠ Beweeglijke delen Gevaar voor beklemming De deur alleen met de handgreep openen en sluiten

Transport

⚠ Beweeglijke delen De deur kan tijdens het transport opengaan. Het apparaat alleen bij de beweeglijke delen vastpakken.

Ondeskundige reparaties

⚠ Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties mogen uitsluitend worden

uitgevoerd door technici die zijn geïnstrueerd door de klantenservice.

Onderhoud en reiniging

Gebruik nooit scherpe of schurende schoonmaakmiddelen. Hierdoor kan het oppervlak beschadigd raken. Wanneer zo'n middel op het oppervlak terechtkomt, neem het dan direct af met water.

Aluminium

Mild reinigingsmiddel voor ramen. Met een zachte zeem of een niet-pluizende microvezeldoek zonder druk over de oppervlakken wrijven.

Glas

Glasreiniger.

Sevicedienst

Wanneer uw apparaat gerepareerd moet worden, neem dan contact op met onze servicedienst. U vindt het adres en telefoonnummer van het dichtsbijzijnde service-adres in het telefoonboek. Ook de aangegeven servicedienstcentra kunnen u helpen aan een service-adres bij u in de buurt.

E-nummer en FD-nummer

Geef aan de servicedienst altijd het typenummer (E-nr.) en fabricagenummer (FD-nr.) van uw apparaat op. Wanneer u de liftdeur opent, vindt u het typeplaatje met de nummers aan de binnenkant van de deur. Om in het geval van een storing niet te lang te hoeven zoeken, vult u hier direct de gegevens van uw apparaat in.

E-nr.:	FD-nr.:
Servicedienst	

Montage

Alleen als de inbouw op deskundige wijze en conform dit installatievoorschrift wordt uitgevoerd, is de veiligheid bij het gebruik gegarandeerd. De monteur is aansprakelijk voor schade die ontstaat als gevolg van een ondeskundig uitgevoerde inbouw.

Afbeelding 1 Afmetingen van meubel en apparaat

Aanwijzing: er mag geen meubelwand direct achter de liftdeur gesitueerd zijn. Minimale inbouwhoogte 85 cm.

Afbeelding 2 Bevestiging

1. Het apparaat volledig inschuiven en centrisch uitrichten.
2. Transportbeveiliging verwijderen.
3. Het apparaat met de 4 bijgevoegde schroeven bevestigen.

Milieuvriendelijke afvoer

Verpakking

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. Al het gebruikte materiaal is milieuvriendelijk opnieuw te gebruiken. Help mee: Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af.

Informeer bij de detailhandelaar of de gemeente naar de huidige manieren om uw afval te verwerken.

Uw oude apparaat milieuvriendelijk afvoeren

Oude apparaten zijn geen waardeloos afval! Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen teruggewonnen worden.

da

Følgende anvisninger skal overholdes:

Brug af elektriske apparater

⚠ Overophedede apparatdele.

Brandfare. **For at sikre tilstrækkelig**

ventilation må De kun anvende

elektriske apparater med åben liftdør!

De kan kombinere Gaggenau

mikrobølgeovn BM 211 med liftdøren.

Det er kun denne mikrobølgeovn, der er beregnet til anvendelse sammen med liftdøren.

Hvis De kombinerer liftdøren med andre elektriske apparater, skal De overholde de pågældende apparaters monteringsvejledninger.

Generelt

⚠ Bevægelige dele. Fare for klemning.

Døren må kun åbnes og lukkes ved hjælp af håndgrebet!

Transport

⚠ Bevægelige dele. Døren kan vippe op under transport. Løft kun apparatet i de ubevægelige dele.

Fagligt ukorrekte reparationer

⚠ Fagligt ukorrekte reparationer er farlige.

Kun serviceteknikere, der er uddannet af os, må udføre reparationer.

Pleje og rengøring

Der må aldrig bruges kraftige eller skurende rengøringsmidler. Overfladen kan i givet fald blive beskadiget. Hvis et sådant middel ved et uheld kommer på apparatets overflade, skal det straks tørres af med vand.

Aluminium

Mildt rengøringsmiddel til vinduer. Tør overfladerne af med lette, vandrette bevægelser med en blød vinduesklud eller en frugfri mikrofiberklud.

Glas

Rengøringsmiddel til glas.

Kundeservice

Hvis Deres apparat skal repareres, står vores kundeservice til Deres rådighed. De kan finde adresse og telefonnummer på det nærmeste kundeserviceværksted i telefonbogen. De kan også få oplyst det nærmeste serviceværksted hos de angivne kundeservicecentre.

E-nummer og FD-nummer

Opgiv altid modelnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD-nr.) for apparatet, når De kontakter kundeservice. De finder typeskiltet med numrene på indersiden af døren, når De åbner liftdøren. Skriv informationerne om apparatet her, så De ikke behøver at lede efter dem, hvis der opstår en fejl.

E-nr.:	FD-nr.:
Kundeservice:	

Montage

Der kan kun garanteres for sikkerheden ved anvendelsen af dette apparat, hvis montagen foretages fagligt korrekt i henhold til anvisningerne i denne monteringsvejledning. Montøren er ansvarlig for skader, der skyldes fagligt ukorrekt indbygning.

Figur 1: Køkkenelement- og apparatmål

Bemærk: Der må ikke være placeret en skabselementvæg direkte bag liftdøren. Minimal montagehøjde 85 cm.

Figur 2: Befæstelse

1. Skyd apparatet helt ind, og centrér det.
2. Fjern transportsikringen.
3. Fastgør apparatet med de 4 vedlagte skruer.

Miljørigtig bortskaffelse

Emballage

Emballagen beskytter apparatet mod transportskader. Alle anvendte materialer er miljøvenlige og kan genbruges. Tænk også på miljøet: Sørg for at bortskaffe emballagen korrekt iht. miljøbeskyttelsesreglerne.

Forhør Dem om de aktuelle bortskaffelsesmåder hos Deres forhandler eller hos teknisk forvaltning på kommunen.

Bortskaffelse af kasserede apparater

Kasseret udstyr er ikke værdiløst affald! Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

pt

Tenha em atenção

Funcionamento com aparelhos eléctricos

⚠Peças quentes dos aparelhos. Perigo de incêndio. **Os aparelhos eléctricos só devem ser colocados em funcionamento com a porta elevatória aberta, de modo a garantir uma ventilação adequada!**

Pode combinar a porta elevatória com o microondas Gaggenau BM 211. Este microondas foi o único a ser concebido para utilização em conjunto com a porta elevatória.

Se combinar outros aparelhos eléctricos com a porta elevatória, observe as respectivas instruções de montagem.

Generalidades

⚠Peças móveis. Perigo de entalamento. A porta só deve ser aberta e fechada agarrando na pega!

Transporte

⚠Peças móveis. A porta pode abrir-se durante o transporte. Agarrar o aparelho sempre em partes que não se movam.

Reparações indevidas

⚠As reparações indevidas são perigosas.

As reparações só podem ser efectuadas por técnicos especializados do Serviço de Assistência Técnica.

Manutenção e limpeza

Nunca utilize produtos de limpeza agressivos ou corrosivos. A superfície pode ser danificada. Se um produto deste tipo cair na superfície, lavar de imediato com água.

Alumínio

Produto limpa-vidros suave. Com um pano macio de limpar vidros ou um pano de microfibras que não largue pêlos limpar as superfícies empregando pouca força e movimentos horizontais.

Vidro

Produto para limpeza de vidros.

Serviço de Assistência Técnica

Se o seu aparelho precisar de ser reparado, pode contar com o nosso Serviço de Assistência Técnica. Na lista telefónica encontrará o endereço e o número de telefone do Serviço de Assistência Técnica mais próximo. Também os Centros de Assistência Técnica referidos terão todo o gosto em indicar-lhe um Serviço de Assistência Técnica próximo da sua residência.

Ref.^a E e ref.^a FD

Indique sempre a referência do produto (Ref.^a E) e a referência de fabrico (Ref.^a FD) do seu aparelho ao Serviço de Assistência Técnica. A placa de características com as referência encontra-se no interior da porta, abrindo a porta do elevador. Para que, em caso de avaria, não tenha de procurar muito tempo, escreva aqui os dados do seu aparelho.

Ref. ^a E	Ref. ^a FD
Serviço de Assistência Técnica:	

Montagem

A segurança de utilização só é garantida, se a montagem for realizada correctamente, de acordo com as presentes instruções de montagem. Em caso de danos decorrentes de uma montagem incorrecta, a responsabilidade recai sobre quem tiver procedido à montagem.

Figura 1: Medidas do móvel e do aparelho

Indicação: Por trás da porta elevatória não pode ficar, directamente adjacente, a parede de um móvel.

Altura mínima para a instalação 85 cm.

Figura 2: Fixação

1. Inserir totalmente o aparelho e centrá-lo.
2. Remover o dispositivo de protecção de transporte.
3. Fixar o aparelho com os 4 parafusos fornecidos.

Eliminação ecológica

Embalagem

A embalagem protege o seu aparelho contra danos durante o transporte. Todos os materiais utilizados são compatíveis com o meio ambiente e reutilizáveis. Ajude você também: elimine a embalagem de forma ecológica.

Por favor, informe-se sobre os actuais meios de eliminação junto da loja especializada da sua zona ou das entidades municipais competentes.

Eliminação de aparelhos usados

Os aparelhos antigos não são lixo sem qualquer valor! Através de uma reciclagem compatível com o meio ambiente, podem ser recuperadas matérias-primas valiosas.

es

Consideraciones:

Funcionamiento con aparatos eléctricos

⚠Partes calientes del aparato. Peligro de incendio. **Los aparatos eléctricos solamente deben utilizarse con la puerta deslizante abierta para garantizar así una óptima ventilación.**

La puerta deslizante se puede combinar con el microondas BM 211 de Gaggenau. Únicamente este microondas ha sido diseñado para su uso en la puerta deslizante.

Si se combinan otros aparatos eléctricos con la puerta deslizante, observar las instrucciones de montaje correspondientes.

General

⚠Partes móviles. Peligro de atasco. Abrir y cerrar la puerta únicamente mediante el tirador.

Transporte

⚠Partes móviles. La puerta puede abrirse durante el transporte. Agarrar el aparato sólo por las partes inmóviles.

Reparaciones inadecuadas

⚠Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

Las reparaciones sólo pueden ser efectuadas por personal del Servicio de Asistencia Técnica debidamente instruido.

Cuidados y limpieza

No utilizar productos de limpieza corrosivos ni abrasivos. En caso contrario, la superficie podría dañarse. Si uno de estos líquidos cae a la superficie, eliminarlo inmediatamente con agua.

Aluminio

Limpiacristales suave. Frotar en sentido horizontal y sin presionar las superficies con un paño para cristales suave o un paño de microfibras que no suelte pelusas.

Cristal

Limpiacristales.

Servicio de Asistencia Técnica

Nuestro Servicio de Asistencia Técnica está disponible en caso de que su aparato necesite una reparación. En la guía telefónica figuran la dirección y el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica más próximo. Asimismo, los centros de asistencia técnica que se facilitan podrán indicarle la delegación del Servicio de Asistencia Técnica más próxima.

N.º de producto y n.º de fabricación

Debe indicarse siempre el número del producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD-Nr.) del aparato al Servicio de Asistencia Técnica. Al abrir la puerta deslizante, en la parte interior se encuentra la placa de características con estos números. Es aconsejable anotar aquí directamente los datos del aparato para no tener que consultarlos en caso de avería.

N.º de producto.	N.º de fabricación.
Servicio de Asistencia Técnica	

Montaje

Solamente un montaje profesional conforme a estas instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro del aparato. En caso de daños originados por un montaje incorrecto, la responsabilidad recaerá sobre el instalador.

Figura 1: Medidas del mueble y del aparato

Nota: No debe haber paredes de muebles justo detrás de la puerta deslizante.

Altura de montaje mínima 85 cm.

Figura 2: Fijación

1. Introducir el aparato por completo y centrarlo.
2. Retirar el seguro para transporte.
3. Fijar el aparato con los 4 tornillos que se adjuntan en el suministro.

Eliminación ecológica de residuos

Embalaje

El embalaje evita que el aparato resulte dañado durante el transporte. Todos los materiales empleados son reutilizables y compatibles con el medio ambiente. Colabore para preservar el medio ambiente: Deseche el embalaje de forma ecológica.

Infórmese sobre las alternativas para la eliminación de desechos en un establecimiento especializado o en el ayuntamiento de su municipio.

Eliminación de aparatos viejos

Los aparatos viejos no son residuos inservibles. Con una eliminación acorde con el medio ambiente pueden obtenerse valiosas materias primas.

el

Αυτό πρέπει να προσέξετε

Λειτουργία με ηλεκτρικές συσκευές

⚠Καυτά εξαρτήματα της συσκευής. Κίνδυνος πυρκαγιάς. **Λειτουργείτε τις ηλεκτρικές συσκευές μόνο με ανοιχτή την ανυψούμενη πόρτα, για να εξασφαλίζεται ο επαρκής αερισμός!**

Μπορείτε να συνδυάσετε την ανυψούμενη πόρτα με το φούρνο μικροκυμάτων Gaggenau BM 211. Μόνο αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για τη χρήση με ανυψούμενη πόρτα. Εάν συνδυάσετε άλλες ηλεκτρικές συσκευές με την ανυψούμενη πόρτα, προσέξτε παρακαλώ τις αντίστοιχες οδηγίες συναρμολόγησης.

Γενικά

⚠Κινούμενα εξαρτήματα. Κίνδυνος μαγκώματος. Ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μόνο με τη λαβή!

Μεταφορά

⚠Κινούμενα εξαρτήματα. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Πιάνετε τη συσκευή μόνο από τα σταθερά εξαρτήματα.

Ακατάλληλες επισκευές

⚠Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

Οι επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από έναν τεχνικό του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένο από εμάς.

Φροντίδα και καθαρισμός

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού. Η εξωτερική επιφάνεια μπορεί έτσι να υποστεί ζημιά. Εάν ένα τέτοιο υλικό χυθεί πάνω στην επιφάνεια, σφουγγίστε το αμέσως με νερό.

Αλουμίνιο

Ήπιο υγρό καθαρισμού τζαμιών. Σκουπίστε με ένα μαλακό πανί τζαμιών ή ένα πανί καθαρισμού χωρίς χνούδια οριζόντια και χωρίς πίεση πάνω στις επιφάνειες.

Γιαλί

Υγρό καθαρισμού τζαμιών.

Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

Σε περίπτωση που η συσκευή σας πρέπει να επισκευαστεί, βρίσκεται στη διάθεσή σας η υπηρεσία τεχνικής

εξυπηρέτησης των πελατών μας. Η διεύθυνση και ο αριθμός τηλεφώνου της πλησιέστερης υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών βρίσκονται στον τηλεφωνικό κατάλογο. Ακόμα και τα κέντρα σέρβις πελατών που σας δίνουμε, θα σας υποδείξουν ευχαρίστως την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης των πελατών μας στον τόπο κατοικίας σας.

Αριθμός E και αριθμός FD

Δίνετε πάντοτε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD-Nr.) της συσκευής σας. Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς θα τη βρείτε στην εσωτερική πλευρά της πόρτας, όταν ανοίξετε την ανυψούμενη πόρτα. Για να μη χρειαστεί να ψάχνετε πολύ σε περίπτωση βλάβης, γράψτε αμέσως εδώ τα στοιχεία της συσκευής σας.

Αριθ. E:	Αριθ. FD:
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών:	

Συναρμολόγηση

Μόνο σε περίπτωση σωστής εγκατάστασης, σύμφωνα μ' αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης, εξασφαλίζεται η ασφάλεια κατά τη χρήση. Για τις ζημιές, που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη τοποθέτηση, ευθύνεται ο εγκαταστάτης.

Εικ. 1: Διαστάσεις του ντουλαπιού και της συσκευής

Υπόδειξη: Απευθείας πίσω από την ανυψούμενη πόρτα δεν επιτρέπεται να υπάρχει κανένα τοίχωμα ντουλαπιού.

Ελάχιστο ύψος τοποθέτησης 85 cm.

Εικ. 2: Στερέωση

1. Σπρώξτε τη συσκευή εντελώς μέσα και κεντράρετέ την.
2. Αφαιρέστε την ασφάλεια μεταφοράς.
3. Στερεώστε τη συσκευή με τις 4 συνημμένες βίδες.

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

Συσκευασία

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή σας από τις ζημιές μεταφοράς. Όλα τα χρησιμοποιούμενα υλικά είναι συμβατά με το περιβάλλον και μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν. Παρακαλώ βοηθήστε και εσείς: Αποσύρετε την συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορηθείτε παρακαλώ για τους ισχύοντες τρόπους απόσυρσης στα

ειδικά καταστήματα ή στις υπηρεσίες του δήμου σας.

Απόσυρση παλιές συσκευής

Οι παλιές συσκευές δεν είναι άχρηστα απορρίμματα! Με την απόσυρση, σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να αξιοποιηθούν ξανά πολύτιμες πρώτες ύλες.

no

Dette må du være oppmerksom på

Bruk sammen med elektriske apparater

⚠Varme apparatdeler. Brannfare! **For å sikre tilstrekkelig ventilasjon, kan elektriske apparater kun brukes når liftdøren er åpen.**

Liftdøren kan kombineres med Gaggenau mikrobølgeovn BM 211. Bare denne mikrobølgeovnen er beregnet for innsetting i liftdøren.

Kombinerer du andre elektriske apparater med liftdøren, må du følge monteringsanvisningen til disse apparatene.

Generelt

⚠Bevegelige deler. Klemmefare. Bruk alltid håndtaket når du åpner eller lukker døren!

Transport

⚠Bevegelige deler. Døren kan gå opp under transporten. Ta kun tak i ubevegelige deler når du løfter apparatet.

Ukyndig reparasjon

⚠Ukyndige reparasjoner er farlig. Reparasjoner må bare utføres av servicetekniker som har fått opplæring av oss.

Vedlikehold og rengjøring

Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler. Disse kan føre til at overflaten ødelegges. Dersom et slikt middel skulle havne på overflaten, må det straks vaskes bort med vann.

Aluminium

Mildt vindusrengjøringsmiddel. Tørk av med en myk vinduspusseklut eller en løfri mikrofiberklut. Tørk vannrett og uten å øve trykk mot flatene.

Glass

Glassrens.

Kundeservice

Dersom apparatet ditt må repareres, står vår kundeservice til disposisjon. Adresse og telefonnummer til nærmeste kundeservice finner du i telefonkatalogen. De oppgitte kundeservicesentrene gir deg også gjerne opplysninger om ditt nærmeste serviceverksted.

E-nummer og FD-nummer

Oppgi alltid produktnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (FD-nr.) på apparatet ditt ved kontakt med kundeservice. Typeskiltet med disse numrene finner du på innsiden når du åpner liftdøren. For at du ikke skal bruke

tid på å lete etter disse når det har oppstått en feil, bør du med én gang skrive opp disse dataene for apparatet ditt her.

E-nr.:	FD-nr.:
Kundeservice:	

Montering

Sikker bruk kan bare garanteres dersom monteringen skjer på fagmessig måte i samsvar med denne monteringsveiledningen. Installatøren står ansvarlig for skader som oppstår pga. ukyndig montering.

Figur 1: Skap- og apparatmål

Veiledning: Ingen av skapveggene kan plasseres direkte mot liftdøren.

Minste innbyggingshøyde 85 cm.

Figur 2: Montering

1. Skyv apparatet helt inn og i midten.
2. Fjern transportsikringen.
3. Fest apparatet med de fire medfølgende skruene.

Miljøvennlig avhending

Emballasje

Emballasjen beskytter apparatet mot transportskader. Alle materialer som brukes, er miljøvennlige og resirkulerbare. Hjelp til med å avhende emballasjen på en miljøvennlig måte.

Adressen til avfallsdeponier og miljøstasjoner får du ved å henvende deg til faghandelen eller kommunen der du bor.

Avhende gammelt apparat

Gamle apparater er ikke verdiløst avfall. Med en miljøvennlig avhending kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

sv

Viktigt att observera

Drift med elektriska enheter

⚠Varma enhetsdelar. Brandfara. **Låt alltid den skjutbara ugnsluckan vara öppen när elektriska enheter används, så att tillräcklig ventilation garanteras!**

Du kan kombinera den skjutbara ugnsluckan med Gaggenaus mikrovågsugn BM 211. Endast denna mikrovågsugn är avsedd att användas med skjutbar ugnslucka.

Följ motsvarande monteringsanvisning om du kombinerar andra elektriska enheter med den skjutbara ugnsluckan.

Allmänt

⚠Rörliga delar. Klämrisk. Använd alltid handtaget när du öppnar och stänger luckan!

Transport

⚠Rörliga delar. Luckan kan fällas upp under transporten. Fattas endast tag i orörliga delar när du lyfter enheten.

Ikke fackmässiga reparationer

⚠Ikke fackmässiga reparationer är farliga.

Endast servicetekniker som utbildats av tillverkaren får utföra reparationer.

Skötsel och rengöring

Använd aldrig kraftiga eller skurande rengöringsmedel. Detta kan medföra att ytan skadas. Om ett sådant medel hamnar på ytan ska det genast sköljas bort med vatten.

Aluminium

Milt fönsterrengöringsmedel. Torka ytan med mjuk fönstertrasa eller en luddfri mikrofiberduk vågrätt och utan tryck.

Glas

Glasrengöring.

Kundtjänst

Om din enhet måste repareras står vår service till din tjänst. I telefonkatalogen hittar du adress och telefonnummer till närmaste serviceverkstad. Kundtjänst kan också informera om vilken serviceverkstad som finns närmast dig.

E-nummer och FD-nummer

Vid service ska alltid enhetens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD-nr) anges. Du hittar typskylten med numren på innsidan av den skjutbara ugnsluckan. Fyll i uppgifterna här redan nu så slipper du leta efter dem om det blir fel på enheten.

E-nr:	FD-nr:
Kundtjänst:	

Montering

Endast vid fackmässig montering enligt denna monteringsanvisning är säkerheten vid användning garanterad. För skador, som uppstår på grund av icke fackmässig montering, ansvarar installationsmontören.

Bild 1: Skåp- och enhetsmått

Observera! Ingen av skåpväggarna får ligga emot den skjutbara ugnsluckans baksida.

Minsta inbyggnadshöjd 85 cm.

Bild 2: Fästen

1. Skjut in enheten i skåpet helt och hållet och rikta den.
2. Ta bort transportsäkringen.
3. Fäst enheten med de 4 bifogade skruvarna.

Miljövänlig avyttring

Förpackning

Förpackningen skyddar mot transportskador. Alla material som används är miljövänliga och kan återvinnas. Hjälpa till du också: Avyttra förpackningen på ett miljövänligt sätt. Kontakta din kommun eller fackhandlare om du har frågor som rör avfallshantering.

Avyttra gammal apparat

Gamla apparater är inte värdefulla avfall! Genom miljövänlig avfallshantering kan värdefulla råvaror återvinnas.

fi

Noudata tätä suositusta

Sähkölaitteiden käyttö

△Kuumat laiteosat. Palovaara. **Käytä sähkölaitteita vain nosto-ovi avoinna, jotta ilmankierto on riittävä!**

Voit yhdistää nosto-oven

Gaggenau-mikroaaltouuniin BM 211.

Vain tämä mikroaaltouuni on suunniteltu käytettäväksi nosto-oven kanssa.

Jos yhdistät muita sähkölaitteita nosto-oveen, noudata asianomaisia asennusohjeita.

Yleistä

△Liikkuvat osat. Puristumisvaara.

Avaa ja sulje ovi vain kahvaa käyttämällä!

Kuljetus

△Liikkuvat osat. Ovi saattaa avautua kuljetuksen aikana. Tartu vain laitteen liikkumattomiin osiin.

Epäasianmukaiset korjaukset

△Epäasianmukaisesti suoritettujen korjaukset ovat vaarallisia.

Korjaukset saa suorittaa yksinomaan tarpeellisen koulutuksen saanut huoltoteknikko.

Hoito ja puhdistus

Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita. Pinta voi muutoin vaurioitua. Jos tällaista ainetta pääsee laitteen pinnalle, pyyhi se heti vedellä pois.

Alumiini

Mieto ikkunanpesuaine. Pyyhi pinnat pehmeällä ikkunaliinalla tai nukattomalla mikrokuituliinalla vaakasuoraan ja painamatta pintaa.

Lasi

Lasiinpuhdistusaine.

Huoltopalvelu

Jos laitteesi on korjattava, ota yhteys huoltopalveluumme. Lähimmän huoltopalvelupisteen osoitteen ja puhelinnumeron löydät puhelinluettelosta. Myös mainituista huoltopalvelukeskuksista saat tiedon lähimmästä huoltopalvelusta.

Tuotenumero ja valmistusnumero

Ilmoita huoltopalvelulle aina laitteen tuotenumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD-nro). Tyypikilven ja numerot löydät oven sisäpuolelta, kun avaat nosto-oven. Jotta löydät numerot häiriötapauksessa helposti, merkitse laitteen tiedot tähän.

E-nro.:	FD-nro.:
Huoltopalvelu:	

Asennus

Vain tämän asennusohjeen mukainen ja ammattitaitoinen asennus takaa turvallisen käytön. Työn tehnyt asentaja vastaa väärän asennuksen aiheuttamista vaurioista.

Kuva 1: Kalusteen ja laitteen mitat

Huomautus: Nosto-ovella varustetun keittiökalusteen osassa ei saa olla takaseinää.

Vähimmäis asennuskorkeus 85 cm.

Kuva 2: Kiinnitys

1. Työnnä laite kunnolla paikalleen ja kohdista keskelle.
2. Poista kuljetusvarmistus.
3. Kiinnitä laite 4 mukana toimitetulla ruuvilla.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Pakkaus

Pakkaus suojaaa laitetta kuljetusvaurioilta. Kaikki käytetyt materiaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia. Osallistu Sinäkin kierrätykseen: hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja hävittämismahdollisuuksista saat alan liikkeistä tai kunnan tai kaupungin virastosta.

Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Käytöstä poistetut laitteet eivät ole hyödytöntä jätettä! Ympäristöystävällisen hävittämisen avulla saadaan arvokkaat raaka-aineet kierrätykseen.

ru

Na что следует обратить внимание

Работа с электрическими приборами

△Нагревающиеся детали прибора. Опасность возгорания.

Пользуйтесь электрическим прибором только при открытой сдвижной дверце, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию!

Вы можете укомплектовать сдвижной дверцей микроволновую печь Gaggenau BM 211. Только эта модель микроволновых печей разработана для встраивания за сдвижную дверцу.

При комплектовании других электрических приборов сдвижной дверцей соблюдайте соответствующие инструкции по монтажу.

Общие сведения

△Подвижные детали. Опасность защемления. Открывайте и закрывайте дверцу только при помощи ручки.

Транспортировка

△Подвижные детали. Во время транспортировки дверца может

распахнуться. Переносите прибор только за неподвижные детали.

Неквалифицированный ремонт

△При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Поэтому ремонт должен производиться только специалистом сервисного центра, прошедшим специальное обучение.

Уход и очистка

Никогда не используйте острые или абразивные чистящие средства. Возможно повреждение поверхности. Если такое средство попадет на одну из поверхностей, сразу смойте его водой.

Алюминий

Используйте мягкое средство для мытья стекла. Протрите поверхность без нажима с помощью мягкой салфетки для окон или неворсистого микроволокнутого материала.

Стекло

Стеклоочиститель.

Сервисная служба

Если Ваш прибор нуждается в ремонте, наша Сервисная служба всегда к Вашим услугам. Адрес и номер телефона ближайшей мастерской Вы найдете в телефонном справочнике. В сервисных центрах, указанных в данном руководстве, Вам также назовут адрес ближайшей мастерской.

Номер E и номер FD

При вызове специалиста Сервисной службы всегда указывайте номер изделия (номер E) и заводской номер (номер FD) Вашего прибора. Фирменная табличка с номерами находится на внутренней стороне сдвижной дверцы. Чтобы Вам не пришлось долго искать эти номера в случае неисправности, впишите их здесь.

Номер E:	Номер FD:
Сервисная служба:	

Монтаж

Безопасность эксплуатации гарантируется только при квалифицированной сборке с соблюдением данной инструкции по монтажу. За повреждения, вызванные неправильной сборкой, ответственность несет сборщик.

Рис. 1: Размеры мебели и прибора

Указание: сдвижная дверца не должна соприкасаться со стенками мебели.

Минимальная высота встраивания 85 см.

Рис. 2: Крепление

1. Вставить прибор до конца и выровнять по центру.
2. Удалить транспортировочные фиксаторы.
3. Закрепить прибор 4 ю винтами из комплекта поставки.

Утилизация в соответствии с законом об охране окружающей среды

Упаковка

Упаковка защищает Ваш прибор от повреждений при транспортировке. Все элементы упаковки экологичны, их можно использовать повторно. Посодействуйте охране окружающей среды, утилизируя упаковку.

Информация о возможности утилизации находится у Вашего дилера или в местной администрации.

Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие приборы вовсе не являются бесполезными отходами! При правильной утилизации они могут послужить ценным сырьем для переработки.

tr

Dikkat etmeniz gereken şeyler

Elektrikli cihazlar ile işletim

⚠ Sıcak cihaz parçaları. Yanma tehlikesi. **Elektrikli cihazlar, yeterli havalandırmayı sağlamak için sadece açılır kapak açıkken işletilmelidir!**

Açılır kapağı Gaggenau mikrodalga fırını BM 211 ile kombine edebilirsiniz. Sadece bu mikrodalga fırını açılır kapakta kullanım için tasarlanmıştır. Başka cihazları açılır kapak ile kombine ederseniz, lütfen ilgili montaj talimatlarını dikkate alınız.

Genel

⚠ Hareketli parçalar. Sıkışma tehlikesi. Kapak sadece tutamak ile açılmalı ve kapatılmalıdır!

Taşıma

⚠ Hareketli parçalar. Taşıma esnasında kapak açılabilir. Cihaz sadece hareketli parçalardan tutulmalıdır.

Gerektiği gibi yapılmayan onarımlar

⚠ Gerektiği gibi yapılmayan onarımlar tehlikelidir. Sadece tarafımızdan görevlendirilmiş müşteri hizmetleri teknisyenleri tamirleri yapma yetkisine sahiptir.

Bakım ve Temizlik

Asla keskin veya aşındırıcı temizleme maddeleri kullanmayınız. Yüzey zarar görebilir. Bu tür bir maddenin yüzeye temas etmesi durumunda temas eden bölgeyi derhal bol suyla siliniz.

Alüminyum

Hafif bir cam temizleyicisi. Yumuşak bir cam bezi ile ya da pürüzsüz bir mikro elyaflı bez ile fazla bastırmadan yatay bir şekilde temizleyiniz.

Cam

Cam temizleyicisi.

Müşteri hizmetleri

Aletiniz tamir edilmesi gerekiyorsa, müşteri hizmetlerimiz sizin için her zaman hazır. En yakındaki müşteri hizmetlerinin adresini ve telefon numarasını telefon rehberinde bulabilirsiniz. Ayrıca müşteri hizmetleri merkezleri de sizin en yakınınızdaki müşteri hizmetleri hakkında bilgi verebilir.

E-numarası ve FD-numarası

Müşteri hizmetlerine daima aletinizin ürün numarasını (E-no.) ve üretim numarasını (FD-no.) veriniz. Numaralı tip plakasını lift kapağını açtığınızda, kapağın iç tarafında bulabilirsiniz. Bir arıza durumunda uzun süre aramamanız için aletin verilerini hemen buraya kaydediniz.

E-No.:	FD-No.:
Müşteri hizmetleri:	

Montaj

Yalnızca bu montaj kılavuzuna uygun bir montaj ile kullanımın güvenliği garanti edilebilir. Yanlış yapılmış montaj sonucunda oluşan hasarlarda sorumlu kişi, montajı yapan kişidir.

Resim 1: Mobilya ve cihaz ölçüleri

Uyarı: Açılır kapağın hemen arkasında mobilya olmamalıdır.

Asgari kurma yüksekliği 85 cm.

Resim 2: Sabitleme

1. Cihazı tamamen içeri itin ve ortalayınız.
2. Taşıma emniyeti çıkartılmalıdır.
3. Cihaz, yanında bulunan 4 cıvata ile sabitlenmelidir.

Çevreye uyumlu imha etme

Ambalaj

Ambalaj cihazınızı taşıma hasarlarına karşı korur. Tüm malzemeler çevreye zarar vermeyen türdendir, tekrar geri kazanılabilir ve kullanılabilir. Lütfen siz de yardımcı olunuz: Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.

Güncel atık imha yöntemleri hakkında yetkili satıcınız ya da şehir yönetiminden bilgi alabilirsiniz.

Eski cihazın imha edilmesi

Eski cihazlar değersiz atık değildir! Çevreye uyumlu atık imha yöntemleriyle değerli ham maddeler geri kazanılabilir.